VOIP841



# www.philips.com/support

DK Telefon

**ADVARSEL** Brug aldrig batterier der ikke kan genoplades!



# Indholdsfortegnelse

1	Vigtig sikkerhedsinformation	3
1.1	Krav til strømforsyningen	3
1.2	Digitalt sikkerhedssystem	3
1.3	Kompatibilitet med høreapparat (H	AC) 4
1.4	Støj	4
1.5	Software licenser	4
1.6	Konformitet	4
1.7	Skrotning og bortskaffelse	4
1.8	Garanti	4
2	Din telefon	5
2.1	Hvad der er i æsken	5
2.2	Hvad du ydermere har brug for	5
2.3	Oversigt over telefonen	6
2.4	Oversigt over basen	7
2.5	lkoner på displayet	7
2.6	Menubetjening	8
3	Kom godt igang	9
3.1	Tilslutning af basen	9
3.2	Tilslutning af opladeren	9
3.3	Indsætning af batterier	9
3.4	Indstillinger før første anvendelse	10

3.5	Standby måde	10
3.6	Registrer håndsættet	10
3.7	Tænd og sluk for håndsættet	11
3.8	Indstilling af uret	11

Skype® og Skype værktøjer 14

4

4.1	Hvad er Skype®?	14
4.2	Andre Skype produkter	14
4.3	Almindelige begreber	14
4.4	Skype værktøjer	14

- 5 Sådan bruger du telefonen 16
- 5.1 Opkald 16 5.2 Afslutning af opkald 17 Besvarelse af opkald 5.3 17 Sluk for alle ringetoner 5.4 18 Opkald igang 5.5 18 Intercom og Konferenceopkald 19 5.6 Brug telefonen fuldt ud 6 21 Voicemails 21 6.1 Skype Voicemail<sup>™</sup> 6.2 21 Angivelse af Voicemail med fast 6.3 forbindelse 22

# Indholdsfortegnelse

6.4	Kontaktliste	23
6.5	Find en Skype-bruger	23
6.6	Tilføj en kontakt	24
6.7	Hold orden på dine kontakter	24
6.8	Historisk oversigt over opkald	25
6.9	Indtastning af tekst og numre	26
7	Din Skype profil	27
7.1	Offentlige oplysninger	27
7.2	Skjulte oplysninger	27
8	Indstillinger	28
8.1	Personliggør din telefons	28
8.2	Personliggør din telefons	28
8.3	Opkaldsfunktioner	29
8.4	Skype opkaldsfunktioner	30
8.5	Opkaldsfunktioner jordlinie	31
8.6	Ekstrafunktioner	33
8.7	Systemindstillinger	33
8.8	Netværksindstillinger	35
8.9	Internetside konfiguration	36
8.10	Liste over landekoder	38
9	Standardindstillinger	39

10	Menustruktur	40
11	Tekniske data	41
12	Ofte stillede spørgsmål	42
13	VOIP841 Ordliste	43
14	Stikordsregister	44
Kor	ntaktinformation	47

# 1 Vigtig sikkerhedsinformation

Giv dig tid til at gennemlæse denne brugsanvisning, før du anvender din telefon. Den indeholder vigtige oplysninger og bemærkninger om din telefon.

#### 1.1 Krav til strømforsyningen

- Dette produkt skal bruge en strømforbindelse på 120 V vekselstrøm for Nordamerika og 230 V vekselstrøm for Europa. Kontroller den angivne elektriske mærkekapacitet og andre data på strømadapterne og vær sikker på, at de passer til brug sammen med strømstyrken fra kontakterne.
- I tilfælde af strømafbrydelse kan forbindelsen blive afbrudt, mens dato- og tidsindstillinger kan gå tabt.
- Det elektriske netværk betegnes som farligt. Den eneste måde at slukke for opladeren på er at trække strømforsyningsledningen ud af stikkontakten. Sørg for at den elektriske stikkontakt altid er nemt tilgængelig.

#### Advarsel

- Brug kun den adapter som er leveret sammen med udstyret. Ved anvendelse af forkert adapterpolaritet eller spænding kan enheden beskadiges alvorligt.
- Lad ikke opladerkontakterne eller batteriet komme i kontakt med strømledende materialer.
- Lad ikke selve telefonen komme i kontakt med væsker eller fugt.
- Brug aldrig nogen anden batteritype end den, der leveres sammen med produktet eller iøvrigt som anbefalet af Philips. Eksplosionsfare.
- Anvend altid de kabler der er leveret med produktet.
- Aktivering af håndfri funktion kan forårsage en pludselig forøgelse af lydstyrken i øresneglen til et meget højt niveau. Pas på at håndsættet ikke er for tæt på dit øre.

- Udstyret er ikke i stand til at foretage alarmopkald, når der er strømafbrydelse. Der bør tages andre forholdsregler for adgang til alarmcentralen.
- Der er ingen alarmopkald gennem Skype linien. Skype er ikke en erstatning for din almindelige telefon og kan ikke bruges til at foretage alarmopkald.
- Undlad at åbne håndsættet, basen og opladeren. Dette ville kunne udsætte dig for stærkstrøm.
- Der er en lille risiko for, at dit produkt kan udsættes for beskadigelse under tordenvejr. Træk derfor ledningen ud fra stikkontakten og telefonstikket under tordenvejr.
- Brug ikke telefonen i områder med eksplosionsfare som for eksempel hvor der er gaslækager.
- Anvend ikke dette produkt i nærheden af medicinsk udstyr til intensivbehandling og lad ikke personer med pacemaker bruge telefonen.
- Dette produkt kan påvirke andet elektrisk udstyr som telefonsvarer, fjernsyn, radio og computer, hvis det er anbragt for tæt på. Anbring basen mindst en meter fra sådanne apparater.

#### 1.2 Digitalt sikkerhedssystem

Din trådløse telefon anvender et digitalt sikkerhedssystem til beskyttelse imod falske opkald, uautoriseret adgang og debiteringer til din telefonlinie.

Der er indprogrammeret en unik digital sikkerhedskode i hvert apparat. Når basen og telefonen lades op første gang, vil telefonen automatisk blive linket til dens base, så den er klar til almindelig og sikker anvendelse. Hvis du har købt ekstraudstyr som ekstra håndsæt, er det nødvendigt, at du følger fremgangsmåden for registrering som anført i "Registrering af håndsættet" i denne brugsanvisning for hermed at holde det digitale sikkerhedssystem intakt.

# 1.3 Kompatibilitet med høreapparat (HAC)

Denne telefon overholder standarderne FCC og Industry Canada hvad angår kompatibilitet med høreapparat. Bemærk venligst at telefonen fungerer ved at sende radiosignaler mellem basen og telefonen. Disse signaler kan forårsage interferens med visse høreapparater og forårsage en summende støj.

#### 1.4 Støj

Elektrisk impulsstøj kan til tider forekomme. Dette forstærkes under tordenvejr. Visse typer elektrisk udstyr, som f.eks. lysdæmpere, fluorescerende pærer, motorer, ventilatorer, osv.skaber også impulsstøj.

Da radiofrekvenser er følsomme overfor dette, kan du til tider høre impulsstøj gennem basen. Dette er som regel kun en mindre gene og bør ikke betragtes som en defekt ved apparatet. Summende støj, der forekommer i høreapparat ved brug med håndsæt, falder også ind under denne kategori.

#### 1.5 Software licenser

Dette produkt indeholder frie

programmelpakker. Du kan finde oversigter over disse pakker, de tilhørende licenser og/eller oplysninger, der vedrører dem, samt kildekoder for en række af disse pakker under vores on-line produktdokumentation på internetsiden www.philips.com/support.

#### 1.6 Konformitet

Vi, Philips, erklærer, at produktet overholder de ufravigelige krav og andre forskrifter i R&TTE-Direktivet 1999/5/EF.

Du kan finde konformitetserklæringen på www.philips.com/support.

#### 1.7 Skrotning og bortskaffelse

Anvisninger til bortskaffelse af gamle produkter: WEEE-direktivet (Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr, 2000/96/EF) er oprettet for at sikre, at produkterne undergår den bedst mulige affaldsbehandling, herunder genbrugsteknikker, for at sikre menneskers helbred og en høj miljøbeskyttelse.

Dit produkt er udformet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan bortskaffes og genbruges.

Du må ikke smide dine udslidte produkter ud sammen med det almindelige husholdningsaffald. Få oplysninger om dit lokale system for separat indsamling af elektrisk og elektroniske produkter, som er mærket med dette symbol.



Anvend en af de følgende skrotningsmuligheder:

- Skrot hele produktet (inklusive kabler, stik og tilbehør) ved det relevante WEEE indsamlingssted.
- Hvis du køber et erstatningsprodukt, så giv det udslidte apparat tilbage til forhandleren. Denne har pligt til at acceptere at modtage det som foreskrevet af WEEE-direktivet.

Anvisninger for bortskaffelse af batterier:



Batterier må ikke bortkastes sammen med det almindelige husholdningsaffald.

Informationer på emballagen: Philips har mærket emballagen med standardsymboler, som er udformet for at fremme genbrug og korrekt bortskaffelse af affaldsmaterialer.

C

Der er indbetalt bidrag til det associerede

nationale system for bortskaffelse og genbrug.



Det mærkede emballagemateriale kan genbruges.

## 1.8 Garanti

Oplysninger om garanti kan findes på www.philips.com/support

# 2 Din telefon

#### 2.1 Hvad der er i æsken



#### 2.2 Hvad du ydermere har brug for

- En telefonlinie og en internetforbindelse (Højhastigheds-internet 512kb minimum anbefales).
- Du har også brug for et netværksrelæ eller en modem-router med en ledig Ethernet port.

#### 2.3 Oversigt over telefonen



#### A Håndsættets indikatorlys

Lyser når opkald er igang.

Blinker når der er indkommende opkald eller ny(e) voicemail(s).

#### **B** Bløde taster

Bruges til at udføre den funktion, der er anført på skærmen over tasten. De vises som tekst i en boks (eks MENU ) i denne vejledning.

#### C Navigationstaster

**Venstre/Højre:** Til at flytte cursoren eller til at ændre valg.

- **Op:** Genvej til Skype Change Status menuen. Til at køre op igennem menupunkterne eller til at øge ringe- og modtagevolumen.
- Ned: Genvej til listen over Alle opkald. Til at køre ned igennem menupunkterne eller til at dæmpe ringe- og modtagevolumen.

#### D Afslut og Tænd/Sluk tast

Til at afslutte et opkald eller til at gå ud af menuen. Til at tænde for telefonen eller til at gå ind i tændemenuen.

#### E Tal og Genopkald tast

Til at foretage og modtage opkald. Til at sende blinkende signal ved opkald på jordlinie.

#### F Nummertaster

Til at indtaste numre og tegn.

**G** Havelåge **#**, Tastaturlås og Pause tast Til at indsætte tegnet **#** eller til at indsætte en pause. Under ledig måde trykkes tasten for at låse tastaturet eller for at vise symboloversigten.

#### H Stjerne og Redigeringstast

Tryk kortvarigt for at indsætte \* . Tryk længerevarende for at gå til redigeringsmåde.

#### I Højttaler

Under et opkald kan højttaleren slås til og fra.

#### J Mute tast

Til at slå telefonens mikrofon til og fra under et opkald.

#### K Videresend opkald/Intercom

Til at starte et internt opkald (det er nødvendigt at have et ekstra håndsæt for at kunne starte et internt opkald).

#### 2.4 Oversigt over basen



#### A Pagertast

Til at finde et/flere håndsæt eller til at registrere håndsæt.

#### **B** Skypelinie indikatorlys

Blinker ved opkald fra en Skypelinie.

Lyser når Skypelinien er i brug.

#### C Jordlinie indikatorlys

Blinker ved opkald fra en jordlinie. Lyser når en jordlinie er i brug.

#### **D** Nulstillingstast

Tryk kortvarigt for at tænde igen.

Tryk i 5 sekunder og slip herefter tasten for at nulstille fabrikkens standardindstillinger.

#### E Telefonstik (Jordlinie)

Tilslutter jordlinie.

F Ethernetstik

Tilslutter til internettet.

#### G Strømstik

Tilslutter til strømforsyningen.

#### 2.5 Ikoner på displayet

Hver ikon giver dig en visuel besked om, hvilken funktion håndsættet er i gang med.

- Signalstyrke
- Opkald igang
- Møjttaler tændt
- 🖹 Ringetone slukket
- 💦 Nye ikke-besvarede opkald
- 🚯 Skype netværk signal
- Håndsæt mistet link
- Batteriniveau
- 🔏 Linie på hold
- 🔏 Mikrofon slået fra
- Nyt voicemail
- 🐁 Ny anmodning afventer
- 🚰 Tastatur aflåst

#### 2.6 Menubetjening

Din telefon har en lang række egenskaber og funktioner, som du finder grupperet i menuerne. Hovedmenuen indeholder Kontakter, Historisk oversigt, Status, Tilføj en kontakt, Søgning, Services og Indstillings-menu. For menuoversigten, se side 40.

- Tryk på MENU for at gå ind i hovedmenuen.
- Tryk på KONTAKTER for at se kontaktlisten.
- Tryk på (\*) for at gå til SKIFT STATUS menuen.
- Tryk på 
   for at gå til listen over ALLE OPKALD.

#### 🚯 Tip

Brug (Op eller Ned) til at navigere i menuerne.

Tryk for straks at gå ud af en menu. Enhver ubekræftet ændring vil ikke blive lagret.

# 3 Kom godt igang

### 3.1 Tilslutning af basen



- Indsæt stikket fra basens strømforsyningsadapter i kontakten på siden af basen. Tilslut strømforsyningsadapteren til din stikkontakt.
- 2 Forbind den ene ende af Ethernet kablet til Ethernet kontakten på siden af basen. Forbind den anden ende til et ADSL/Kabelmodem eller til en router eller en kontakt/stik med forbindelse til internettet.
- 3 Tilslut telefonledningen til et telefonstik på siden af basen og til telefonstikket i væggen ved hjælp af det pågældende telefonstiksadapter som medfølger.

#### 3.2 Tilslutning af opladeren

 Indsæt stikket fra opladerens strømforsyningsadapter i kontakten på undersiden af opladeren.



 Tilslut strømforsyningsadapteren til din stikkontakt.

## 3.3 Indsætning af batterier

 Anbring de to genopladelige batterier (medfølger) i batterirummet.

#### Advarsel

Kontroller at batteripolerne vender rigtigt, når du sætter batterier i. Forkert polaritet kan beskadige produktet.



Luk batteridækslet omhyggeligt til.

#### Advarsel

DER ER EKSPLOSIONSFARE HVIS BATTERIERNE ERSTATTES MED EN FORKERT TYPE. BRUG KUN DEN ANBEFALEDE TYPE, SOM ER LEVERET SAMMEN MED PRODUKTET. BRUG ALDRIG IKKE-GENOPLADELIGE BATTERIER.

#### 3.3.1 Anbring håndsættet på opladeren

Anbring håndsættet på opladeren. Opladerens strømforsyningsadapter skal forbindes med den elektriske stikkontakt.

 Nu vises batteri-ikonet på skærmen: Opladningen er begyndt.



#### 🛢 Bemærk

Lad håndsættet forblive på opladeren i mindst 14 timer ved første opladning efter udpakning.

#### Bemærk

Hvis batterierne er helt flade, er produktet ikke i stand til at tænde lige med det samme.

Håndsættet kan blive varmt under den første opladning. Dette er normalt.

#### 3.3.2 Kontroller batteriniveauet

Batteri-ikonet viser det aktuelle batteriniveau:

- 100% opladet
- 60% opladet
- 30% opladet

Fladt. Der skal foretages opladning.

Dit håndsæt vil slukkes indenfor kort tid, hvis du ikke oplader det, når batterierne er flade.

# Bemærk

Hvis du taler i telefonen, når batterierne er ved at være flade, vil du høre advarselstoner. Dit opkald kan blive afbrudt kort efter advarselstonen.

## 3.4 Indstillinger før første anvendelse

Ved første opstart bliver du bedt om at indstille sproget, acceptere produktaftalen, vælge det land telefonen skal bruges i, samt indstille områdenummeret.

# 3.4.1 Indstilling af sproget

Denne indstilling afgør hvilket sprog der vises på displayet ved menuer og meddelelser.

- Rul igennem med ønskede sprog.
- 2 Tryk på SELECT for at bekræfte.
- 🖨 Bemærk

Hvis du vil genindstille sproget henvises til skærmbilledet "Indstil skærmsproget", på side 28.

# 3.4.2 Læs aftalen igennem

Læs aftalen omhyggeligt igennem. Det er nødvendigt, at du forstår aftalens vilkår og betingelser, før du bruger telefonen.

- Tryk på (\*) (Op eller Ned) for at køre igennem aftaleteksten.
- 2 Tryk på ACCEPTER for at acceptere aftalen og fortsætte.

## Advarsel

Hvis du ikke accepterer aftalen, kan du ikke bruge telefonen.

## 3.4.3 Vælg dit land

Det er nødvendigt at vælge det korrekte land, hvor telefonen skal anvendes. Dette sikrer, at telefonen vil fungere korrekt i overensstemmelse med landets standarder.

1 Kør igennem 💮 til navnet på dit land.

- 2 Tryk på VÆLG for at bekræfte.
  - Når landet er valgt, nulstilles telefonen og opdaterer herefter den internationale kaldenummer for det valgte land (eks., 33 for Frankrig). Telefonen tændes igen automatisk efter få sekunder.

# Bemærk

Telefonen konfigureres nemmest til et af de tilgængelige lande på listen. Hvis du ikke kan finde navnet på dit land på listen, kan du indtaste dit lands internationale kaldenummer ved at vælge "OTHERS" nederst på listen. Se venligst "Liste over landekoder" på side 38 for at finde dit lands internationale kaldenummer.

Hvis du får behov for at skulle gen-vælge land, henvises til "Indstilling af landekode", på side 33.

# 3.5 Standby måde

Din telefon er i standby, når den ikke bruges. Standby-skærmen viser dit Skype status-ikon, dit Skype-ID (hvis du har et), håndsættets nummer, systemtiden, signal-ikonet og batteri-ikonet. Når håndsættet ikke befinder sig på opladeren, slukkes baggrundslyset. Dette er en normal status.

# 3.6 Registrer håndsættet

Når du har foretaget registrering, kan der kommunikeres mellem base og håndsæt. Hvis håndsættet ikke kan kommunikere med basen, vil du ikke være i stand til at foretage opkald eller at bruge mange af telefonens egenskaber og funktioner.

## 🖨 Bemærk

Dit håndsæt bør allerede været registreret som hørende til basen, med mindre du har afmeldt et håndsæt. Hvis håndsættet viser Uregistreret, så følg fremgangsmåden herunder for at registrere dit håndsæt.

#### Advarsel

Sørg for først at have konfigureret telefonens sprog, landekode og områdenummer før du registrerer yderligere håndsæt.

- 1 Tryk på REG . Registrering vil være fremhævet.
- 2 Kør igennem til REGISTRERING. Tryk på VÆLG.
- Indtast din system-PIN (Default: 0000).
   Brug FJERN for at rette indtastningsfejl.
- 4 Tryk på ENTER for at bekræfte.
  - Dit håndsæt starter nu en søgning efter basen.
- 5 Tryk på (1) på basen indtil de to indikatorlys slukker.
  - Hvis registreringen er foretaget, vil signal-ikonet III lyse stabilt.

#### 🚯 Tip

Hvis registreringen ikke lykkedes, så gentag fremgangsmåden herover.

#### Bemærk

Basen kan registrere op til 4 håndsæt, hvorefter bassens registerhukommelse er fyldt op. Hvis du forsøger at registrere yderligere håndsæt, vil registreringsprocessen blive afbrudt. Du kan anvende yderligere baser, se under "Registrer dit/ dine håndsæt med ekstra baser", på side 33.

#### 3.6.1 Kontroller signalstyrken

Signal-ikonet 🔟 viser status for link mellem håndsæt og base.

Signal-ikon 📺: Håndsæt og base er linket. De kan kommunikere.

Intet signal-ikon 📧 : Håndsæt og base har mistet linket. De er ikke i stand til at kommunikere. Før dit håndsæt nærmere til basen for at genoprette linket.

Hvis du flytter dig for langt væk fra basen, mens du taler i telefonen, vil du høre en advarselstone, som meddeler dig, at håndsættet er næsten udenfor rækkevidden - mister linket. Før håndsættet nærmere til basen, da dit opkald ellers vil blive afbrudt kort efter advarselstonen.

### 🛢 Bemærk

Hvis dit håndsæt har mistet linket, kan du ikke foretage eller modtage opkald. Ydermere vil du i så fald ikke være i stand til at anvende mange af telefonens egenskaber og funktioner.

#### 3.7 Tænd og sluk for håndsættet

#### 3.7.1 Tænd for håndsættet

- Tryk på 🔼.
- Det kan tage nogle få sekunder inden håndsættet er tændt

#### 3.7.2 Sluk for håndsættet

- 1 Tryk og hold tasten 🦳 i 2 sekunder.
  - Tændemenuen vises.
- 2 Kør igennem til SLUK. Tryk på VÆLG .
  - Håndsættet er nu slukket.

#### Bemærk

Håndsættet kan ikke modtage nogen opkald, hvis det er slukket.

#### 3.8 Indstilling af uret

Din telefon indeholder en kalender og et digitalur. Indstil dato og tid før du anvender telefonen første gang.

#### Bemærk

Efter nulstilling af telefonen kan det være nødvendigt også at genindstille dato og tid igen.

🚯 Tip

Brug 💮 (Op eller Ned) til at navigere i menuerne.

#### 3.8.1 Vælg tidszone

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til TID & DATO. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til TIDSZONE. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den ønskede tidszone.

### Tryk på OK for at afslutte.

Den nye indstilling er lagret.

#### 🖨 Bemærk

Når du er tilsluttet internettet, vil din telefon automatisk opdatere tiden i overensstemmelse med din tidszone-indstilling.

#### 3.8.2 Vælg datoformat

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til TID & DATO. Tryk på Vælg.
- 4 Kør igennem til DATOFORMAT. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til det ønskede datoformat.
- 6 Tryk på OK for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 3.8.3 Indstil datoen Bemærk

Hvis du anvender denne menu til at indstille datoen manuelt, vil din telefon bruge denne nye indstilling og hermed standse den automatiske opdatering, indtil basetilslutningen nulstilles.

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til TID & DATO. Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til DATO. Tryk på VÆLG.
- 5 Brug nummertasterne til at indtaste Måned/ Dag/År.
- 6 Tryk på OK for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 3.8.4 Vælg datoseparator

Datoseparatoren består af et symbol, som for eksempel en skråstreg, der adskiller måned, dag og år (eks. 08/25/ 2006). Din telefon understøtter tre typer (/ : .).

- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .

- 3 Kør igennem til TID & DATO. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til DATOSEPARATOR. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til den ønskede datoseparator.
- 6 Tryk på OK for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret..

#### 3.8.5 Vælg sommertid

- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til Tid & Dato. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til Sommertid. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til den nye indstilling.
- 6 Tryk på OK for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagr

#### 3.8.6 Vælg tidsformat

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til TID & DATO. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til TIDSFORMAT. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til det ønskede tidsformat.
- 6 Tryk på OK for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret..

#### 3.8.7 Indstilling af tiden Bemærk

Hvis du anvender denne menu til at indstille tiden manuelt, vil din telefon bruge denne nye indstilling og hermed standse den automatiske opdatering, indtil basetilslutningen nulstilles.

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til TID & DATO. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til **TID**. Tryk på VÆLG .

- 5 Brug nummertasterne til at indtaste Time/ Minutter.
- 6 Tryk på OK for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret..

#### 3.8.8 Vælg tidsseparator

Tidsseparatoren består af et symbol, som for eksempel et kolon, der adskiller timer og minutter (eks. 18:30). Din telefon understøtter 2 typer (:.).

- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til TID & DATO. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til TIDSSEPARATOR. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til den ønskede tidsseparator.
- 6 Tryk på OK for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret.

# 4 Skype® og Skype værktøjer

#### 4.1 Hvad er Skype<sup>®</sup>?

Skype<sup>®</sup> er et lille program, der lader dig foretage gratis internet-opkald til dine venner i hele verden.

#### Advarsel

Der kan ikke foretages alarmopkald. Skype er ikke en erstatning for din almindelige telefon og kan ikke bruges til at foretage alarmopkald.

#### 4.2 Andre Skype produkter

Du kan tale gratis med hvem som helst over internettet med Skype, og det kan du altid gøre. Der findes andre praktiske funktioner, som du kan finde i Skype, men som ikke er gratis (selv om de faktisk er ret billige).

#### 4.2.1 SkypeOut<sup>™</sup>

SkypeOut er en billig måde at ringe på gennem Skype til faste forbindelser og mobiltelefoner. Du kan også bruge SkypeOut, når du er ude at rejse, til at videresende dine Skype opkald til enhver anden telefon.

#### 4.2.2 Skypeln<sup>™</sup> med gratis Skype Voicemail<sup>™</sup>

Skypeln er et telefonnummer, som dine venner kan bruge til at ringe til dig fra enhver telefon. Du svarer i Skype. Du kan få tildelt et nummer for en eller flere af de tilbudte lokaliteter, og du kan modtage opkald gennem Skype fra ethvert sted i verden.

#### 4.2.3 Skype Voicemail<sup>™</sup>

Skype Voicemail tager dine samtaler, når du selv har for travlt eller er offline.

#### 4.3 Almindelige begreber

Disse er nogle af Skype-begreberne som anvendes i denne brugsanvisning.

- Udgående opkald: Når A ringer til B.
- Indkommende opkald: Når A modtager et opkald fra B.
- Ikke-besvaret opkald: Når A modtager et opkald fra B, men ikke kan besvare det.
- **SkypeOut:** Opkald til almindelige faste forbindelser eller mobiltelefoner gennem Skype.
- **SkypeIn:** Opkald til et almindeligt fastlinienummer, som herefter forbinder opkaldet gennem en Skype konto.
- Skype credit: Skype credit giver dig mulighed for at købe et antal produkter og serviceydelser fra Skype. Skype credit kan anvendes til at foretage SkypeOut opkald og til at købe et SkypeIn abonnement.

#### 🚯 Tip

Alle de givne oplysninger kommer fra Skype's brugervejledning og internetside. For yderligere information, besøg skype.com .

#### 4.4 Skype værktøjer

Dette afsnit beskriver Skype værktøjerne, som du kan få adgang til gennem denne telefon.

#### 4.4.1 Automatisk log-ind

Du kan indstille din telefon til automatisk at logge dig ind på din Skype konto, hver gang basen tændes.

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til GENERELT. Tryk på Vælg.
- 4 Kør igennem til AUTO LOG-IND Tryk på VÆLG.
- 5 Vælg den nye, ønskede indstilling.
- 6 Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 4.4.2 Ændring af din Skype status

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til STATUS. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til SKIFT STATUS. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til den nye indstilling.
- 5 Tryk på VÆLG .
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 🚯 Tip

Du kan også bruge genvejstaster for at gå til Skype Skift status menuen: Under standby trykkes på (Op).

#### 4.4.3 Kontroller dine SkypeOut credits

Din Skype credit vises under standby måde.

#### 4.4.4 Ændring af dit Skype password

Dit password sørger for sikkerheden i forbindelse med din Skype konto, og det sikrer, at ingen andre kan få adgang til din konto. Dette password er ikke det samme som **PIN**- koden til denne telefon.

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til GENERELT. Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til ÆNDRE PASSWORD. Tryk på VÆLG.
- 5 Indtast dit password. Tryk på OK.
- Indtast dit nye password. Tryk på OK.
- 7 Gentag dit nye password og tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 4.4.5 Opdater Skype software

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til AVANCERET. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til SW UPDATERING. Tryk på VÆLG.
- 5 Følg instruktionerne på skærmen.

#### 4.4.6 Aktiver automatisk opdatering

Du kan programmere din telefon til at give dig besked, når der er en ny opdatering af Skype software. Dette sparer tid og energi for dig, når du ikke behøver at kontrollere manuelt, om der er nye opdateringer.

#### 🖨 Bemærk

Uanset om du har indstillet til automatisk opdatering, vil din telefon meddele dig, når der er nye påkrævede Skype opdateringer. Du skal acceptere påkrævede opdateringer for at fortsætte med at bruge telefonen.

- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til AVANCERET. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til AUTO OPDATERING. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den nye, ønskede indstilling.
- Tryk på VÆLG.
  - Den nye indstilling er lagret. Din telefon vil give dig besked, når der er en ny opdatering af Skype software.

#### 🖨 Bemærk

Efter aktivering af automatisk opdatering viser displayet fremover en meddelelse, når der er en ny opdatering. Tryk på OK for at installere opdateringen nu. Tryk på SENERE for at få telefonen til at minde dig om det på et senere tidspunkt.

# 5 Sådan bruger du telefonen

#### 5.1 Opkald

Din telefon understøtter både Skype linien og PSTN opkald over jordlinie. Et Skype opkald er et opkald gennem Skype linien. Et opkald gennem jordlinie er et opkald, der anvender din almindelige telefonforbindelse.

#### 🛢 Bemærk

Denne telefon er ikke i stand til at foretage alarmopkald, når der er strømafbrydelse. Der bør tages andre forholdsregler for adgang til alarmcentralen.

#### 🕲 Tip

Brug () (Op eller Ned) til at navigere i menuerne.

#### 5.1.1 Foretag et opkaldl

- 1 Tryk på 🖳 for den faste forbindelse.
- 2 Indtast telefonnummeret.
  - Nummeret kaldes op gennem den faste forbindelse.

#### 🛢 Bemærk

Kontroller signalstyrken før du foretager et opkald og under selve samtalen. For nærmere detaljer henvises til "Kontroller signalstyrken", på side 11.

#### 5.1.2 Vælg en foretrukket linie

En foretrukket linie er den prioriterede linie for SkypeOut opkald. Når du har indstillet den foretrukne linie, vil alle dine SkypeOut kontakter (med undtagelse af listen over udgående opkald) altid blive kaldt op gennem den foretrukne linie, når du trykker på

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til OPK.INDSTIL.
   Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til FORETRUKKET LINIE. Tryk på VÆLG.

- 5 Kør igennem til den nye, ønskede indstilling.
- 6 Tryk på VÆLG .
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 5.1.3 For-opkald

 Indtast telefonnummeret eller et Skype kontaktnavn

#### 🖨 Bemærk

Tryk og hold for at gå over til alfanumerisk måde under standby. Du kan indtaste et hvilket som helst Skype kontaktnavn, som du ønsker at kalde op til. For detaljer henvises du til "Indtastning af tekst og numre", på side 26.

#### 🚯 Tip

- Tryk på FJERN for at slette et tal.
- Brug Venstre og Højre til at bevæge cursoren.
- Tryk og hold for at indsætte en pause efter et indtastet tal. P vises på skærmen.
- 🙎 Tryk på 🖳.
  - Nummeret kaldes op gennem den foretrukne linie. For detaljer om den foretrukne linie henvises du til "Foretrukket linie", på side 30.
  - Under en samtalen viser opkaldstimeren, hvor lang tid dit aktuelle opkald har varet.

#### 🚱 Tip

Du kan også bruge SkypeOut genvejstasten: Tryk to gange på <u></u>for at kalde op gennem SkypeOut. Indstilling for foretrukket linie vil blive ignoreret.

#### 5.1.4 Opkald fra jordlinie

- Indtast telefonnummeret.
- 2 Tryk på OPTIONS
- 3 Kør igennem til JORDLINIE.
- 4 Tryk på VÆLG.
  - Nummeret opkaldes..

#### 5.1.5 Opkald fra SkypeOut

 Indtast telefonnummeret. Telefonnummeret skal inkludere +, den internationale landekode, områdenummer og abonnentens nummer.

#### 😵 Tip

For at indtaste +: Tryk og hold tasten **0**.

#### 2 Tryk på OPTIONS .

- 3 Kør igennem til SKYPEOUT.
- 4 Tryk på VÆLG .
  - Nummeret opkaldes..

### 🖨 Bemærk

Du skal købe Skype credit for at kunne foretage SkypeOut opkald. Din telefon sender et advarselssignal, når beløbet på din Skype credit er lavt eller hvis credit er brugt op.

#### 5.1.6 Opkald fra kontaktlisten

Når telefonen er ledig:

- Tryk på KONTAKT.
- 2 Kør igennem til den ønskede kontakt.
- \rm 🖸 Tryk på 🖳.
  - Nummeret kaldes op gennem den foretrukne linie.

#### Bemærk

For detaljer om kontaktlisten henvises til "Kontaktliste", på side 23.

#### 5.1.7 Opkald til sidst kaldte nummer

Når telefonen er ledig:

- Tryk to gange på 🖳 indenfor 1 sekund.
- Det sidst opkaldte nummer vil blive kaldt op gennem samme linie som før.

## 🚯 Tip

Opkald til sidst kaldte nummer med jordlinie: Tryk på , tryk herefter på GENOPKALD. Det sidste nummer du kaldte op gennem jordlinie vil blive kaldt op.

#### 5.1.8 Opkald fra listen over udgående opkald

Listen over udgående opkald gemmer de numre, du har ringet til. Det sidst kaldte nummer findes øverst på listen. For detaljer om listen over udgående opkald henvises til "Historisk oversigt over opkald", på side 25.

Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til UDGÅENDE.

Tryk på VÆLG .

4 Kør igennem til det ønskede nummer.

- 5 Tryk på 🖳.
  - Nummeret vil blive kaldt op gennem samme linie som før. Hvis du for eksempel foretog et opkald gennem SkypeOut, vil dette opkald også anvende SkypeOut igen.

#### ELLER

5 Tryk på OPTIONS, og vælg herefter OPKALD for at ringe op gennem den foretrukne linie.

#### 5.1.9 Opkald fra historisk oversigt

Din telefon gemmer oplysninger om udgående, indkommende og ikke-besvarede opkald. For detaljer henvises til "Historisk oversigt over opkald", på side 25.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til den ønskede opkaldsliste. Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til den ønskede kontakt.
- 5 Tryk på 🖳.
  - Nummeret kaldes op gennem den foretrukne linie.

#### 5.2 Afslutning af opkald

Tryk på 🔼

#### ELLER

- Anbring håndsættet på opladeren.
- Opkaldet afsluttes.

#### 5.3 Besvarelse af opkald

Når telefonen ringer, tryk på 🖳.

• Forbindelsen er etableret.

#### 🛢 Bemærk

- Vis Nummer Service: Kontakt din serviceudbyder for abonnement.
- Varsel om ikke-besvarede opkald: Når et opkald ikke besvares, viser din telefon meddelelsen Du har ikke-besvarede opkald. Tryk på SE for flere valgmuligheder.

# 🚯 Тір

Når der kommer et indkommende Skype opkald, kan du afvise opkaldet ved at trykke på AFVIS .

#### 5.4 Sluk for alle ringetoner

Du kan slukke for alle ringetoner for indkommende opkald, inklusive Skype, Jordlinie og Intercom opkald. For detaljer om indstilling af ringetoner henvises til "Personliggør din telefons", på side 28.

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til **STATUS**. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til SKIFT STATUS. Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til STILLE.
- 5 Tryk på VÆLG .
  - Alle ringetoner er nu slukkede.

#### 🚯 Tip

- Du kan også bruge genvejstasten for at gå til Skift status menuen: Tryk på () (Op) under standby.
- For at tænde for alle ringetoner: Kør igennem til TONER ON i SKIFT STATUS menuen og tryk på VÆLG.

#### 5.4.1 Sluk for ringetone for jordlinie

Når der kommer et indkommende opkald fra en jordlinie kan du slukke for ringetonen for dette opkald.

Tryk på <u> for at slukke for ringetonen for</u> det aktuelt indkommende opkald fra jordlinie.

#### 5.5 Opkald igang

Dette afsnit beskriver de tilgængelige funktioner under en samtale.

#### 5.5.1 Foretag yderligere et opkald via jordlinie

#### 🖨 Bemærk

Du kan udelukkende foretage et andet opkald gennem jordlinien. Kontakt din serviceudbyder for abonnement.

- 1 Tryk på 🖳.
  - Den person, du samtaler med, sættes på hold.
- 2 Ring til det ønskede nummer.
  - Nummeret vises på displayet og kaldes op.
- 3 Tryk på 🔍 for at skifte mellem de to personer, du taler med.

#### ELLER

3 Tryk på for at afslutte et opkald og vende tilbage til den anden person.

#### 🖨 Bemærk

At kunne skifte mellem de to opkald er en funktion, der afhænger af det lokale netværk i dit land.

#### 5.5.2 Besvarelse af et andet opkald fra jordlinie

#### 🛢 Bemærk

Du kan udelukkende besvare et andet opkald gennem jordlinien. Kontakt din serviceudbyder for abonnement.

Under en samtale via jordlinien vil din telefon udsende et kort periodisk signal for at meddele, at der er et andet indkommende opkald fra jordlinien.

1 Tryk på 🖳 for at besvare opkaldet.

- Det første opkald sættes på hold, og du har nu forbindelse med det andet opkald.
- 2 Tryk på 🖳 for at skifte mellem de to personer, du taler med

#### ELLER

2 Tryk på \_\_\_\_ for at afslutte det aktuelle opkald og vende tilbage til den anden person.

#### 5.5.3 Besvarelse af et andet opkald fra Skype

Under en Skype-samtale vil din telefon udsende et kort periodisk signal for at meddele, at der er et andet indkommende Skype-opkald.

- 1 Tryk på 🖳 for at besvare opkaldet.
  - Det første opkald sættes på hold, og du har nu forbindelse med det andet opkald.
- 2 Tryk på 💽 for at skifte mellem de to personer, du taler med

#### ELLER

- Tryk på 
   for at afslutte den aktuelle samtale og vende tilbage til standby.
  - Din telefon ringer for at meddele, at et opkald er sat på hold.
- 3 Tryk på for at genetablere samtalen med personen, der er sat på hold.

#### 5.5.4 Justering af lydstyrken i håndsættet

Under en samtale kan du trykke på () (Op eller Ned) for at justere lydstyrken.

#### 5.5.5 Mute / Unmute mikrofonen

Denne funktion gør det muligt at slå mikrofonen fra/til. Når mikrofonen er slået fra, kan den anden person i samtalen ikke høre dig.

Under en samtale kan du trykke på  $\begin{array}{c} \blacksquare \end{array}$  for at slå mikrofonen fra.

 Den opkaldende kan ikke høre dig, men du kan stadig høre hans stemme.

Når mikrofonen er slået fra kan du trykke på

- for at slå den til igen.
- Du kan nu igen kommunikere med den anden.

#### 5.5.6 Håndfri TÆND/SLUK Advarsel

Aktivering af håndfri funktion kan forårsage en pludselig forøgelse af lydstyrken i øresneglen til et meget højt niveau. Pas på at telefonen ikke er for tæt på dit øre.

Den håndfri funktion lader dig tale i telefonen uden at skulle holde i håndsættet.

#### O Tips

- Brug højttaleren når du vil have, at andre i rummet deltager i samtalen.
- Brug høretelefonerne når du vil tale privat med personen, der har kaldt op.
- 1 Under samtalen trykkes på 🔍.
  - Højttaleren er tændt. Begynd at tale
- 2 Tryk på 🕢 igen for at slukke for højttaleren.

#### 5.5.7 Brug høretelefonerne Bemærk

Høretelefoner er ekstraudstyr og medfølger ikke. Der skal bruges høretelefoner med et 2,5 mm jackstik og mindst 32 ohm højttalerimpedans. Disse findes i handelen.

Tilslut høretelefonerne til stikket for høretelefoner på siden af håndsættet.

#### 5.6 Intercom og Konferenceopkald

Et Intercom opkald er et opkald, der kommer fra et andet håndsæt, der er registreret til den samme base. Denne funktion kan kun anvendes, hvis du har konfigureret telefonen til flere håndsæt. Funktionen giver dig mulighed for at foretage gratis interne opkald, overføre eksterne opkald fra det ene håndsæt til et andet, samt til at bruge funktionen Konferenceopkald. Et konferenceopkald er en samtale mellem flere håndsæt og personer, der har ringet op fra en ekstern linie.

#### 🛢 Bemærk

Nogle af disse funktioner er muligvis ikke tilgængelige, hvis de ekstra håndsæt der anvendes ikke er VOIP841.

#### 😮 Tip

Brug (Op eller Ned) til at navigere i menuerne.

#### 5.6.1 Opkald til et andet håndsæt

Et intercom opkald kan kun foretages mellem to håndsæt, der er registreret til samme base. Når telefonen er ledig:

- Kør igennem til det håndsæt, du ønsker at ringe op.
- 3 Tryk på KALD.
  - Vent på at den anden part besvarer dit opkald.
- 4 Tryk på for at annullere eller afslutte dit. intercom opkald.

#### 😮 Tip

For at tilpasse din intercom ringetone henvises til "Personliggør din telefons", på side 28.

# 5.6.2 Internt opkald under en ekstern samtale

Mens du taler i telefonen gennem en Skype linie eller jordlinie, kan du ringe op til et andet håndsæt.

- 1 Tryk på 폢 under samtalen.
- Kør igennem til det håndsæt, du ønsker at ringe op.
- 3 Tryk på KALD.

• Vent på at den anden part besvarer dit opkald. For at vende tilbage til den eksterne samtale:

Tryk på AFSLUT under intercom-samtalen.

• Du har nu forbindelse til den eksterne samtale.

#### 5.6.3 Videresending af samtale

Mens du taler i telefonen, kan du overføre den eksterne samtale til et andet håndsæt.

- 1 Tryk på 💿 under samtalen.
- 2 Kør igennem til det håndsæt, du ønsker at ringe op.
- 3 Tryk på KALD.
- Tryk på når den anden part har besvaret dit opkald.
  - Den eksterne samtale er nu overført til det andet håndsæt..

#### 5.6.4 Mødetelefon

Funktionen Mødetelefon giver mulighed for to håndsæt, som er registreret til samme base, at deltage i en ekstern samtale samtidigt. Tre personer kan således deltage i samtalen. Der kræves intet specielt abonnement for dette.

- 1 Tryk på 🖮 under den eksterne samtale.
- 2 Kør igennem til det håndsæt, du ønsker at ringe op.
- 3 Tryk på KALD .
  - Vent på at den anden part besvarer dit opkald.
- 4 Tryk på KONF .
  - Du deltager nu i et konferenceopkald med 3 forbindelser.
- 5 Tryk på <u></u>for at afslutte konferenceopkaldet.

# 6 Brug telefonen fuldt ud

#### 6.1 Voicemails

Din telefon understøtter både voicemails via fast forbindelse og Skype Voicemail™.

#### 🚱 Tip

Brug () (Op eller Ned) til at navigere i menuerne.

#### 

For Skype Voicemail<sup>™</sup> service skal du kontakte Skype for abonnement.

Du kan indtale din egen hilsen. Du kan afspille, lytte til eller slette en voicemail. Du kan også kalde tilbage eller sende en voicemail til personen, der har kontaktet dig.

#### 6.2.1 Optagelse af "Min hilsen"

'Min hilsen' er den meddelelse andre hører, før de sender en voicemail til dig. Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til **Opk.indstil**. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til Voicemail. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til Min hilsen. Tryk på VÆLG og herefter på OPTIONS.
- 6 Kør igennem til Optag ny.
- 7 Tryk på VÆLG og start optagelsen.

#### 6.2.2 Lyt til "Min hilsen"

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG .

- 4 Kør igennem til VOICEMAIL. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til **MIN HILSEN**.
  - Tryk på VÆLG og herefter på OPTIONS .
- 6 Kør igennem til Afspil.
- 7 Tryk på VÆLG .
  - Nu starter "Min hilsen" afspilningen.

#### 6.2.3 Tilbagestilling af "Min hilsen"

Du kan stille "Min hilsen" tilbage til standard Skype Voicemail hilsenen.

Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til VOICEMAIL. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til MIN HILSEN. Tryk på VÆLG og herefter på OPTIONS.
- 6 Kør igennem til NULSTIL DEF. Tryk på VÆLG .
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte..
- 7 Tryk på JA.
  - "Min hilsen" er nu tilbagestillet.

#### 6.2.4 Find voicemail(s)

Voicemail-ikonet 💼 vises på skærmen, når du har nye voicemail(s).

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAIL. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til SKYPE VM. Tryk på OPTIONS.
- 5 Kør igennem til den ønskede voicemail.
- 6 Kør igennem til AFSPIL. Tryk på VÆLG.
  - Din besked afspilles nu.

#### 6.2.5 Kald tilbage

Du kan kalde tilbage til den, der har sendt en voicemail.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAILS. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til SKYPE VM. Tryk på OPTIONS.
- 5 Kør igennem til den ønskede voicemail.
- Kør igennem til KALD. Tryk på VÆLG .

#### 6.2.6 Send en Skype voicemail

Du kan sende en voicemail tilbage til personen, der har kontaktet dig.

- Når telefonen er ledig:
- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAILS. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til SKYPE VM. Tryk på OPTIONS.
- 5 Kør igennem til den ønskede voicemail.
- Kør igennem til SEND VOICEMAIL.
- 7 Tryk på VÆLG . Optag efter klartonen.

#### 6.2.7 Slet en Skype voicemail

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAILS. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til Skype VM. Tryk på OPTIONS .
- 5 Kør igennem til den ønskede voicemail .
- Kør igennem til SLET. Tryk på VÆLG .
   En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 7 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Voicemailen er slettet.

# 6.3 Angivelse af Voicemail med fast forbindelse

#### Bemærk

For jordlinie voicemail service bedes du kontakte din serviceudbyder for abonnement.

Voicemail-ikonet **e** vises på skærmen, når du har nye voicemail(s) i din mailboks.

#### 6.3.1 Genfind voicemail(s)

Kontakt din serviceudbyder for at genfinde dine voicemails. Kontakt din serviceudbyder for at finde nummeret til serviceudbyderen.

Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAILS. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til JORDLINIE VMWI. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til den ønskede serviceudbyder. Tryk på OPTIONS .
- 6 Kør igennem til KALD. Tryk på VÆLG.
  - Vent på at høre instruktionen.

# 6.3.2 Rediger nummeret til din serviceudbyder

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAILS. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til JORDLINIE VMWI. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den ønskede serviceudbyder. Tryk på OPTIONS .
- Kør igennem til **REDIGER** og rediger nummeret.
- 7 Tryk på ENTER.
  - Nummeret er nu lagret.

## 6.3.3 Slet nummeret til din serviceudbyder

- Når telefonen er ledig:
- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAILS. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til JORDLINIE VMWI.
   Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til den ønskede serviceudbyder. Tryk på OPTIONS .
- 6 Kør igennem til SLET.
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 7 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Nummeret er slettet.

### 6.3.4 Fjern Voicemail indikatoren Bemærk

Denne funktion er ikke tilgængelig i alle modeller.

Når du har kontrolleret dine voicemails, slukkes voicemail-ikonet **e** automatisk. Du kan også slukke for voicemail-ikonet manuelt, før du er færdi med at kontrollere dine voicemails. Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til VOICEMAILS. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til FJERN VMWI. Tryk på VÆLG .
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 5 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Voicemail-ikonet er nu slukket.

## 6.4 Kontaktliste

Din telefon kan lagre op til i alt 500 Skype og SkypeOut kontakter.

# 🚯 Тір

Brug 💮 (Op eller Ned) til at navigere i menuerne.

# 6.4.1 Se kontaktlisten

Når telefonen er ledig:

- Tryk på KONTAKT for at gå ind i kontaktlisten.
- 2 Kør igennem til den ønskede kontakt. Hvis du ønsker at se profilen for en kontakt, fortsætter du til trin 3.
- 3 Tryk på OPTIONS .
- Kør igennem til VIS PROFIL. Tryk på VÆLG.
  - Profilen vises.

Søg en kontakt ved at køre gennem listen Mens du er i kontaktlisten kan du trykke på () (Op eller Ned) for at køre gennem listen.

## Søg en kontakt ved at indtaste første bogstav

Mens du er i kontaktlisten kan du trykke på en nummertast, der indeholder det bogstav, du ønsker at søge på. Hvis for eksempel du ønsker at søge en kontakt, hvis navn starter med **N** Tryk to gange på **[6]** hvorefter alle kontakter, der starter med **N**, vises i alfabetisk rækkefølge.

#### 🛢 Bemærk

For at ringe op fra kontaktlisten henvises til "Opkald fra kontaktlisten", på side 17.

## 6.5 Find en Skype-bruger

Du kan søge efter en Skype-bruger, som ikke allerede er i din kontaktliste. Når du har fundet brugeren, kan du foretage et opkald, se dennes profil eller tilføje brugeren til din kontaktliste. Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til **SØGNING**.
  - Tryk på VÆLG .
- Indtast Skypenavnet eller Skype-brugerens fulde navn. Tryk på OK.
  - Der vises en liste med navne der matcher.
- 4 Kør igennem til den ønskede bruger og tryk på OPTIONS for at se flere funktioner.

#### 6.6 Tilføj en kontakt Bemærk

Hvis din kontaktliste er fyldt op, vises en meddelelse. Slet unødvendige kontakter før du tilføjer nye.

#### 6.6.1 Tilføj en Skype kontakt

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til TILFØJ KONTAKT. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til SKYPE. Tryk på OK .
- Indtast Skypenavnet eller Skype-brugerens fulde navn. Tryk på ENTER
  - Der vises en liste med navne der matcher.
- 5 Kør igennem til den ønskede kontakt. Tryk på OPTIONS .
- 6 Kør igennem til TILFØJ KONTAKT. Tryk på VÆLG.
- 7 Rediger om ønsket detaljer i anmodningen og tryk på ENTER .
  - Den nye kontakt bliver tilføjet, når brugeren har accepteret din anmodning.

#### 6.6.2 Tilføj en SkypeOut kontakt

- Når telefonen er ledig:
- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til TILFØJ KONTAKT. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til SKYPEOUT. Tryk på OK.
- Indtast navnet på SkypeOut-brugeren. Tryk på ENTER .
  - Der vises en liste med navne der matcher.
- 5 Indtast nummeret med dette format (+, den internationale landekode, områdenummer og telefonnummer).
- 6 Tryk på OK.
  - · Den nye kontakt er lagret.

#### 🖨 Bemærk

Forskellige kontakter kan ikke lagres med samme telefonnummer.

#### 6.7 Hold orden på dine kontakter

Du kan omdøbe, blokere eller fjerne enhver kontakt fra din kontaktliste.

#### 6.7.1 Omdøb en kontakt

Du kan ændre kontaktnavnet der vises.

- Vælg den ønskede kontakt på kontaktlisten og tryk på OPTIONS .
- 2 Kør igennem til OMDØB. Tryk på VÆLG .
- 3 Rediger navnet. Brug FJERN for at lave rettelser.
- 4 Tryk på OK.
  - Det redigerede kontaknavn er lagret.

#### 6.7.2 Bloker/frigiv en kontakt

Du kan blokere en bruger i at kontakte dig og omvendt. Du vil altid ses som offline af en bruger, du har blokeret.

- Vælg kontaktnavnet på din kontaktliste og tryk på OPTIONS .
- 2 Kør igennem til **BLOKER**. Tryk på VÆLG .
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 3 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Der vises en anmodning om at slette kontakten.
- 4 Tryk på JA for at fjerne kontakten fra kontaktlisten.

#### ELLER

Tryk på NEJ for at lade kontakten blive på kontaktlisten.

#### Frigiv en kontakt

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til DATABESKYT. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til BLOKEREDE BR. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til den kontakt der skal frigives. Tryk på OPTIONS .
- 6 Tryk på FRIGIV
  - Kontakten er frigivet.

#### 6.7.3 Fjern en kontakt

- Vælg den ønskede kontakt på kontaktlisten og tryk på OPTIONS.
- Kør igennem til FJERN. Tryk på VÆLG.
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 3 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Kontakten er fjernet.

#### 6.8 Historisk oversigt over opkald

Din telefon lagrer en historisk oversigt, som består af fire lister:

- Alle: Inkluderer alle ikke-besvarede, indkommende og udgående opkald.
- **Ikke-besvarede:** Modtagne opkald som du ikke har besvaret.
- Indkommende: Modtagne opkald som du har besvaret.
- Udgående: Opkald som du har foretaget.

Der foretages en registrering for hvert opkald, som indeholder information om navn, nummer, opkaldstidspunkt og dato.

Din telefon lagrer også en historisk oversigt over modtagne Skype Voicemails, nye anmodninger og jordlinie voicemails.

#### Bemærks

- Din telefon registrerer ingen historisk oversigt over opkald, hvis du ikke er logget ind på Skype.
- Når du logger af fra Skype, fjerner din telefon alle historiske oversigter, voicemails og nye anmodninger som er lagret under din konto. Når du eller en anden logger på Skype igen, vil din telefon begynde at lagre en ny historisk oversigt for den konto, der er logget ind på.

#### 6.8.1 Vis de registrerede opkald

- Når telefonen er ledig:
- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til HISTORISK. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til den ønskede opkaldsliste. Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til det ønskede opkald.

#### Se detaljer for et registreret opkald

- Vælg et registreret opkald og tryk på OPTIONS .
- Kør igennem til DETALJER. Tryk på VÆLG for at se detaljer

# 6.8.2 Opkald fra historisk oversigt Kald tilbage

For at kalde tilbage til et nummer på oversigten over ikke-besvarede eller indkommende opkald henvises til "Opkald fra historisk oversigt", på side 17.

#### Gentag nummer

For at ringe op til et nummer, du har ringet til før, henvises til "Opkald fra listen over udgående opkald", på side 17.

#### Send en Skype voicemail

- Vælg et registreret opkald og tryk på OPTIONS .
- Kør igennem til SEND VOICEMAIL. Tryk på VÆLG.
- 3 Start på at optage meddelelsen efter klartonen.
- 4 Tryk på A for at afslutte opkaldet.

# 6.8.3 Gem et registreret opkald på din kontaktliste

#### Gem en Skype kontakt

- Vælg et registreret opkald og tryk på OPTIONS .
- 2 Kør igennem til TILFØJ KONTAKT. Tryk på VÆLG .
  - Registreringen er lagret.

#### Gem en SkypeOut kontakt

- Vælg et registreret opkald og tryk på OPTIONS .
- Kør igennem til TILFØJ KONTAKT. Tryk på VÆLG.
- 3 Rediger om ønsket navnet. Tryk på OK.
- 4 Rediger om ønsket nummeret.
- 5 Tryk på OK .
  - Registreringen er lagret.

#### 6.8.4 Slet opkaldsregistrering(er) Slet en enkelt opkaldsregistrering

- 1 Vælg et registreret opkald og tryk på OPTIONS .
- 2 Kør igennem til **SLET**. Tryk på VÆLG .
- 3 Tryk på JA for at bekræfte.
   Registreringen er slettet

#### Slet alle opkaldsregistreringer på en opkaldsliste

#### Opkalusiiste Nën tolofonon or

- Når telefonen er ledig:
- Tryk på MENU .
   Kør igennem til HISTORISK.
  - Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til den ønskede opkaldsliste. Tryk på VÆLG.
- 4 Tryk på OPTIONS .
- 5 Kør igennem til SLET LISTE Tryk på VÆLG .
- 6 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Alle registreringer er slettet.

#### 6.9 Indtastning af tekst og numre

Du kan indtaste tekst og numre i

kontaktinformationen samt til andre funktioner.

#### Ændring af input-metode

Din telefon understøtter 3 input-metoder: små bogstaver, store bogstaver, og tal.

- Tryk på 🔚 under redigering.
  - I nederste højre hjørne vises den aktuelt valgte metode. A for store bogstaver; a for små bogstaver; 1 for numerisk måde.

#### Indtast tekst og numre

- 1 Find tasten med det bogstav du ønsker.
- 2 Tryk så mange gange som nødvendigt, til du ser bogstavet vist på skærmen.
  - I preview området vises de tegn, tasten indeholder.

#### 🚯 Tip

Brug (Venstre eller Højre) for at bevæge cursoren.

#### Indtast symboler

Du kan indtaste specielle symboler som f.eks. ?!

- : () og mange andre.
- 1 Tryk på 🚟 mens du skriver med små eller

store bogstaver.

- Der vises en symbolliste.
- 3 Tryk på VÆLG for at indsætte symbolet.

#### 🚯 Tip

For at indtaste +: Tryk og hold tasten 0.

#### Slet tegn

Tryk på FJERN for at slette tegnet til venstre for cursoren.

Tryk og hold på FJERN for at slette alle tegn på skærmen.

.,'?!"-()@

/:\_;+&%\*=<

>£€\$¥°[]{}

\~^;§;#|

Store bogstaver, tabel indtastning			
Taster	Taster Tilhørende tegn		
0	mellemrum 0		
1	1.,?!@/%		
2	<b>Α Β C 2 À Ä Å Æ Ç</b> Γ		
3	D E F 3 È É ∆ Φ		
4	GHI4Ì		
5	JKL5A		
6	ΜΝΟ 6 Ñ Ò Ö Ø Ω		
7	<b>P Q R S 7</b> Π Ψ Σ		
8	T U V 8 Ù Ü Θ		
9	WXYZ9E		

# 7 Din Skype profil

Din Skype profil lagrer informationer om dig, som f.eks. dit navn, køn, fødselsdag,

telefonnummer, osv. Din profil indeholder en offentlig og en privat del. De offentlige oplysninger kan ses af andre Skype brugere, men de private kan ikke ses.

Det er ikke påkrævet at indtaste nogen informationer i din profil. Det er helt frivilligt.

#### 7.1 Offentlige oplysninger Se eller tilføj/rediger detaljer

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem TIL STATUS. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem TIL MIN PROFIL.
   Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til OFF. DETALJER Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den ønskede oplysning. Tryk på VÆLG .
  - · Den aktuelle indstilling vises.
- 6 Ændr indstillingen.
- 7 Tryk på OK eller VÆLG for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 7.2 Skjulte oplysninger

Den eneste information der er lagret som en privat oplysning er din email-adresse (op til 3). Dine venner kan nemt finde dig på Skype netværket, hvis de kender din email-adresse.

#### 7.2.1 Se detaljer

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til STATUS. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til MIN PROFIL. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til PRIVATE DET.
   Tryk på VÆLG .
  - De private oplysninger vises.

#### 7.2.2 Tilføj en email-adresse

Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til STATUS. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til MIN PROFIL. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til PRIVATE DET. Tryk på VÆLG .
  - De private oplysninger vises.
- 5 Tryk på OPTIONS .
- Kør igennem til TILFØJ. Tryk på VÆLG.
- 7 Indtast den nye email-adresse. Tryk på OK for at afslutte.
  - · Den nye indstilling er lagret.

#### 7.2.3 Rediger en email-adresse

- Når telefonen er ledig:
- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til STATUS. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til MIN PROFIL. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til PRIVATE DET. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den ønskede email-adresse Tryk på OPTIONS.
- 6 Kør igennem til **REDIGER**. Brug FJERN for at lave rettelser
- 7 Tryk på ENTER for at afslutte.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 7.2.4 Slet en email-adresse

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til STATUS. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til MIN PROFIL. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til PRIVATE DET. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den ønskede email-adresse Tryk på OPTIONS .
- 6 Kør igennem til FJERN.
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 7 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Email-adressen er slettet.

# 8 Indstillinger

Gør dette til dit personlige håndsæt - Skift udseende og toner, så de passer til dit behov og din smag. Fra skærmbilledet og til toner, i dette afsnit finder du alt om, hvordan du indstiller dine foretrukne egenskaber.

# 8.1 Personliggør din telefons skærmbillede Indstil skærmsproget

Dette afsnit er kun gældende for modeller der understøtter flere sprog.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til GENERELT. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til SPROG. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Indstilling af baggrundslyset

Baggrundslyset er skærmens baggrundslys.

Baggrundslyset tændes, når du trykker på en tast på håndsættet, og det slukkes igen efter en kort time-out periode for at spare på strømmen. Du kan indstille baggrundslysets time-out periode. For eksempel, hvis time-out perioden er 1 minut, vil baggrundslyset slukkes efter 1 minut fra sidste

vil baggrundslyset slukkes efter 1 minut fra sidste tasttryk.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til SKÆRM. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til BAGGR.LYS. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Juster LCD kontrasten

Kontrasten er den intensitet, med hvilken tekst og baggrundsfarver vises på skærmen. Justering af kontrasten ændrer tekstens og baggrundsfarvens lysstyrke.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til SKÆRM. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til KONTRAST Tryk på VÆLG.
- 5 Tryk på 💮 (Venstre eller Højre) for at justere kontrasten.
- 6 Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Juster LCD lysstyrke

Lysstyrken er den lysmængde der udsendes fra skærmen.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til SKÆRM. Tryk på VÆLG .
- Kør igennem til KLARHED. Tryk på VÆLG.
- 5 Tryk på 
   (Venstre eller Højre) for at justere lysstyrken.
- Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.2 Personliggør din telefons toner Indstil dit håndsæts ringetone

Dit håndsæt har 4 ringetoner: Skype, Skypeln, Jordlinie, og Intercom. Du kan ændre melodien for hver ringetone.

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til TONER. Tryk påå VÆLG.
- Kør igennem til RINGETONER. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den ønskede ringetone. Tryk på VÆLG.

- 6 Kør igennem til den ønskede melodi. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Indstilling af ringetonens lydstyrke

Dit håndsæt har 5 lydniveauer for ringetoner. Indstillingen ændrer lydstyrken på alle ringetoner. Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til TONER. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til VOLUMEN. Tryk på VÆLG.
- 5 Tryk på () (Op eller Ned) for at vælge lydstyrken.
- 6 Tryk på VÆLG
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Indstilling af ringetonestilen

Dit håndsæt har 5 ringetonestile: Ringen, Konstant forstærket, Et enkelt ring, Et enkelt bip, Slukket. Indstillingen ændrer stilen på alle ringetoner.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til TONER. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til RINGETYPE. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Indstilling af meddelelsestone

Der lyder en meddelelsestone, når du har et ikkebesvaret opkald, ny voicemail eller nye anmodninger.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til **TONER**. Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til NOTE. Tryk på VÆLG.

- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Indstilling af tastaturtone

Tastaturtonen er den lyd du hører, når du trykker på en tast på håndsættet.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til TONER. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til TASTATURTONE. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Indstilling af bekræftelsestone

Håndsættet afgiver en tone, når en funktion er gennemført korrekt eller ukorrekt, og når håndsættet anbringes på opladeren.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til TONER. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til BEKRÆFTET. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.3 Opkaldsfunktioner

Din telefon understøtter en række opkaldsrelaterede funktioner, som hjælper dig til at styre dine opkald på en mere effektiv måde. Dette afsnit beskriver de opkaldsrelaterede funktioner, som gælder for både Skype og jordlinie.

#### 8.3.1 Automatisk besvarelse

Automatisk besvarelse gør det muligt for dig at besvare et opkald ved blot at løfte håndsættet op fra opladeren. Det er ikke nødvendigt at trykke på nogen tast for at besvare opkaldet.

Aktiver/deaktiver automatisk besvarelse Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til GENERELT. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til AUTO SVAR. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på VÆLG.
  - Den nye indstilling er lagret.

## 8.3.2 Styring af områdenumre

Funktionen for områdenumre tilføjer eller fjerner automatisk områdenummeret på et udgående opkald. Du kan definere et områdenummer (på op til 5 tal), som du ønsker at tilføje eller fjerne. Afhængigt af det pågældende land bestemmer din telefon selv om områdenummeret skal tilføjes eller fjernes.

#### Bemærk

Landekoden skal indstilles for at funktionen for områdenummer kan fungere korrekt. Se "Vælg dit land", på side 10.

# Indtast og aktiver områdenummeret

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til OMRÅDENUMMER. Tryk på VÆLG.
- Indtast områdenummeret (ethvert tal mellem 0-9, op til 5 tal). Tryk på OK .
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Deaktiver områdenummeret

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til OMRÅDENUMMER.

Tryk på VÆLG .

- 5 Tryk på FJERN for at fjerne områdenummeret.
- Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.4 Skype opkaldsfunktioner

Skype tilbyder en lang række opkaldsrelaterede funktioner. Dette afsnit beskriver de opkaldsrelaterede funktioner, som gælder udelukkende for Skype.

#### 8.4.1 Foretrukket linie

Se "Vælg en foretrukket linie", på side 16.

#### 8.4.2 Viderestilling af opkald

Hvis du ikke vil gå glip af et opkald, kan du viderestille et Skype opkald til et andet nummer med fast forbindelse eller til et mobilnummer, når du ikke er tilstede hjemme eller på kontoret.

# Aktiver viderestilling af opkald og indtast nummer

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til VIDERESTIL OPK. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til VIDERESTIL OPK. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til **JA**. Tryk på VÆLG .
- 7 Indtast det nummer du ønsker at viderestille dine opkald til. Tryk på OK.
  - Dine opkald bliver viderestillet til det andet nummer.

#### 🖨 Bemærk

Skype Voicemail deaktiveret: Når du har aktiveret viderestilling af opkald, vil alle dine opkald blive omstillet til viderestillingsnummeret. Hvis du ikke kan besvare opkaldene, kan der ikke lægges en besked i Skype Voicemail, før du igen har deaktiveret viderestillingen.

Ændring af viderestillingsnummer

- Når telefonen er ledig:
- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til VIDERESTIL OPK. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til VIDERESTIL TIL. Tryk på VÆLG.
- 6 Indtast/Rediger det nummer du ønsker at viderestille dine opkald til.
- 7 Tryk på OK.
  - Dine opkald bliver viderestillet til det andet nummer.

# Deaktivering af viderestilling af opkald

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til VIDERESTIL OPK. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til VIDERESTIL OPK. Tryk på VÆLG.
- 6 Kør igennem til NR. Tryk på VÆLG.
  - Viderestilling af opkald er deaktiveret.

#### 8.4.3 Forstyr ikke

Du kan ændre din Skype status til DND (Do not disturb: Forstyr ikke), hvorefter Skype slukker for alle ringetoner for Skype og Skypeln opkald. Dit håndsæt ringer derfor ikke, når der er indkommende Skype opkald.

#### Aktiver/Deaktiver Forstyr ikke

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til STATUS. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til SKIFT STATUS. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til FORSTYR EJ. Tryk på VÆLG .
  - Den nye indstilling er lagret.

# 🚯 Тір

Du kan også bruge genvejstasten for at gå til Skift Status menuen: Tryk på 💮 (Op) under standby.

#### 8.4.4 Databeskyttelse.

Funktionen for databeskyttelse lader dig bestemme, hvem der kan ringe dig op. Du kan konfigurere Skype, således at alle kan ringe dig op eller så kun dine kontakter kan ringe til dig eller så kun autoriserede brugere kan ringe dig op. Kontroller de forskellige valgmuligheder i menuen.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til DATABESKYT. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til den type opkald du ønsker at ændre. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på VÆLG.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.5 Opkaldsfunktioner jordlinie

Dette afsnit beskriver de opkaldsrelaterede funktioner, som gælder udelukkende for jordlinien.

#### 8.5.1 Kaldemåde

Kaldemåden vedrører det telefonsignal, der anvendes i dit land. Din telefon understøtter tone (DTMF) og impuls (roterende) opkald. Din telefon er allerede indstillet til den kaldemåde, der bruges i dit land. Kontakt din serviceudbyder for yderligere oplysninger.

#### Vælg kaldemåde

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til AVANCERET. Tryk på VÆLG .
- 4 Kør igennem til JORDLINIE.

Tryk på VÆLG.

- 5 Kør igennem til KALDEMÅDE. Tryk på VÆLG.
- 6 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

## 🚯 Тір

Midlertidig tone-måde: Hvis din telefon er indstillet til impulsopkald, kan du trykke på under et opkald for midlertidigt at indstille den til tone-måde. Der vises et **"d"**. Numre der indtastes efter dette "d" vil blive udsendt som et tonesignal (kun for det aktuelle opkald).

#### 8.5.2 Valg af genkald

Genkald vedrører et signal, der skal udsendes under nogen af opkaldsfunktionerne, som f.eks. når du foretager eller besvarer et andet opkald under en samtale. Din telefon understøtter forskellige genkalds-signaler. Du kan foretage ændringer alt efter hvad der er påkrævet. Din telefon er allerede indstillet til den kaldemåde, der bruges i dit land. Kontakt din serviceudbyder for yderligere oplysninger.

#### Vælg varighed af genkald

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk påå VÆLG.
- 3 Kør igennem til AVANCERET. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til JORDLINIE. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til GENKALD. Tryk på VÆLG.
- 6 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.5.3 Valg af pause

En pause er en afbrydelse, som du kan indtaste, når du foretager et opkald. Pause bruges ved opkald som f.eks. PABX og telefonoperatørservice. Din telefon understøtter forskellig pause-varighed: Kontakt din serviceudbyder for yderligere oplysninger.

Valg af pause-varighed

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG .
- 3 Kør igennem til AVANCERET. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til JORDLINIE. Tryk på VÆLG .
- 5 Kør igennem til **PAUSE**. Tryk på VÆLG .
- 6 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.5.4 Kategorinummer Bemærk

Dette afsnit er kun gældende for modeller der understøtter kategorinumre.

Visse serviceudbydere giver et kategorinummer sammen med det pågældende opkalds-ID. Kontakt din serviceudbyder vedrørende brug af kategorinumre. For at kunne foretage opkald fra den historiske oversigt skal du ændre indstillingen til **Ja**, hvis din serviceudbyder har udsendt et kategorinummer, eller ændre indstillingen til **Nej**, hvis der ikke er udsendt noget kategorinummer.

#### Indstilling af kategorinummer

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til AVANCERET. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til JORDLINIE. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til KAT. NUMMER. Tryk på VÆLG.
- 6 Kør igennem til den nye indstilling. Tryk på OK .
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.6 Ekstrafunktioner

Find og undersøg alle de yderligere funktioner, som din telefon tilbyder dig! Find ud af hvordan disse funktioner kan gavne dig, så du får mest muligt ud af din telefon.

#### 8.6.1 Tastaturlås

Du kan aflåse tastaturet for at undgå at komme til at trykke på håndsættets taster ved et uheld, mens du har det med dig.

#### Aflås tastaturet

Når telefonen er ledig:

Tryk og hold tasten  $\overline{\#}$ .

• Tastaturet er aflåst og displayet viser 🔐 .

#### Frigiv tastaturet

Når telefonen er ledig:

- Tryk på FRIGIV .
  - Tryk på \* for at frigive? vises.
- 2 Tryk på \min for at frigive.
  - Tastaturet er nu frigivet.

#### 8.6.2 Søg efter forsvundne håndsæt)

Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på 💮 på basen.
  - Alle håndsæt, der er registreret til denne base, begynder at ringe.
- Tryk igen på (••)) på basen og søgningen standses.

• Alle håndsæt hører op med at ringe.

#### ELLER

2 Tryk på en hvilken som helst tast på håndsættet for at standse søgningen på dette håndsæt.

#### 8.7 Systemindstillinger

#### 8.7.1 Indstilling af landekode

Indstillingerne for land på din telefon er allerede blevet foretaget ved startopsætningen af din telefon. Du kan foretage ændringer af landekoden på din telefon. Landekoden er det internationale opkaldsnummer for landet (for eksempel: "1" for Canada). Se "Liste over landekoder", på side 38. Se også ordlisten med detaljer om landekoder på side 43.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til OPK.INDSTIL. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til LANDEKODE. Tryk på OK.
- 5 Rediger landekoden. Brug FJERN for at lave rettelser.
- 6 Tryk på OK .
  - Den nye indstilling er lagret.

#### Advarsel

Telefonen kan ikke fungere korrekt uden den korrekte indstilling af landekode.

#### 🛢 Bemærk

Når landekoden er indstillet, slukker dit håndsæt. Den tændes automatisk igen efter nogle få sekunder, når landekoden er opdateret.

# 8.7.2 Registrer dit/dine håndsæt med ekstra baser

Dette afsnit beskriver, hvordan du kan registrere dit håndsæt til ekstra baser. Hvis dit håndsæts display viser Uregistreret, henvises du til "Registrer håndsættet", på side 10.

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til HÅNDSÆT. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til REGISTRER. Tryk på VÆLG.
- 5 Indtast din system-PIN (Default: 0000). Brug FJERN for at lave rettelser.
- Tryk på ENTER for at bekræfte
  - Dit håndsæt starter nu en søgning efter basen
- 7 Tryk på (••)) på basen indtil de to indikatorlys begynder at blinke.

# Bemærk

Hvert håndsæt kan registreres til op til 4 baser. Efter registrering til 4 baser er dit håndsæts registreringshukommelse fyldt.

### 8.7.3 Vælg en base

Du kan skifte mellem at bruge dit håndsæt på forskellige baser, hvis dit håndsæt er registreret til disse baser. For nemheds skyld kan du programmere dit håndsæt til automatisk at oprette forbindelse med den nærmeste base. Du kan også programmere håndsættet til kun at oprette forbindelsen med en fast base, som du har specificeret.

### Bemærk

Du skal først have registreret dit håndsæt til de forskellige baser, som du ønsker det skal kunne forbinde til.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til HÅNDSÆT. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til VÆLG BASE. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til den ønskede base eller vælg Auto, hvis du ønsker, at håndsættet automatisk skal oprette forbindelse til den nærmeste base.
- 6 Tryk på VÆLG.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.7.4 Afmeld et håndsæt

Brug det ene håndsæt til af afmelde et andet håndsæt, som anvender samme base Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU.
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til HÅNDSÆT. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til AFMELD. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til det håndsæt (nummeret), du ønsker at slette. Tryk på ENTER .

# 😢 Тір

Håndsættets nummer vises ved siden af ordet "Skype" under standby. For eksempel: Skype (1).

- 6 Indtast din system-PIN (Default: 0000). Brug FJERN for at lave rettelser.
- 7 Tryk på ENTER for at bekræfte.
  - Håndsættet er nu afmeldt.

#### 8.7.5 Ændring af din system-PIN

Din system-PIN anvendes ved registrering, afmelding af håndsæt samt til beskyttelse af adgangsrettigheder til visse af menuerne. Default (standard) system-PIN er 0000. Du kan personliggøre din PIN for at opnå større sikkerhed.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG
- 3 Kør igennem til HÅNDSÆT. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til SKIFT PIN.
   Tryk på VÆLG .
- Indtast din system-PIN Tryk på ENTER for at bekræfte. Brug FJERN for at lave rettelser.
- Indtast den nye system-PIN Tryk på ENTER.
- 7 Indtast den nye system-PIN igen for kontrol. Tryk på ENTER .
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 🛢 Bemærk

Skriv din PIN-kode ned og gem den til fremtidig brug. Hvis du har glemt din PIN-kode bedes du kontakte din forhandler for hjælp.

#### 8.7.6 Vend tilbage til standardopsætning

Standardopsætningen svarer til din telefons fabriksindstilling. Du kan nulstille dine telefonindstillinger til fabriksstandard.Du kan nulstille alle indstillinger, men stadig bevare netværksindstillingerne.

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.

- 3 Kør igennem til AVANCERET. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til NULSTIL APP. Tryk på VÆLG.
- 5 Kør igennem til **NULSTIL ALLE** for at tilbagestille alle indstillinger,inklusive netværksindstillingerne.

#### ELLER

- 5 Kør igennem til BEHOLD NETV. for at nulstille alle indstillinger undtagen netværksindstillingerne.
- Tryk på VÆLG . Indtast din system-PIN. Tryk på ENTER for at bekræfte. Brug FJERN for at lave rettelser.
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 7 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Alle indstillinger er nulstillet.

#### 🖨 Bemærk

Efter nulstillingen slukker dit håndsæt. Den tændes automatisk igen efter nogle få sekunder, når indstillingerne er opdateret.

For at se hvilke indstillinger der nulstilles henvises du til "Standardindstillinger", på side 39.

#### 8.8 Netværksindstillinger

Dette afsnit beskriver, hvordan du kan se og ændre din telefons internet netværksindstillinger. Du behøver ikke at konfigurere netværket, når du har foretaget startopsætning af telefonen. Dette afsnit anbefales til avancerede brugere, der ønsker at konfigurere netværket med deres statiske IP-adresse.

#### Advarsel

Forkerte indstillinger vil have indflydelse på, hvordan din telefon kan bruge Skype. Vi anbefaler dig at kontakte din netværksadministrator eller serviceudbyder, før du begynder at foretage ændringer af netværksindstillingerne.

#### **8.8.1 Se dine netværksindstillinger** Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til **INFORMATION**.

Tryk på VÆLG .

 Kør igennem for at se informationen. Tryk på TILBAGE for at afslutte.

#### 8.8.2 DHCP

Som standard er DHCP aktiveret. Hvis du konfigurerer netværket til at bruge din egen statiske IP-adresse, vil DHCP blive deaktiveret. Du kan reaktivere DHCP.

#### Aktiver DHCP

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til NETVÆRK. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til DHCP. Tryk på VÆLG.
   En aktiveringsmeddelelse vises.
- En aktiveringsmeddeleise vises
   Tryk på OK for at bekræfte.
  - Din IP-adresse vises. Den nye indstilling er lagret.

#### 8.8.3 PPPoE

Hvis din serviceudbyder kræver, at du bruger PPPoE, kan du konfigurere dit brugernavn og password til en PPPoE forbindelse.

#### Aktiver PPPoE

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til NETVÆRK. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til **PPPOE**. Tryk på VÆLG .
  - En aktiveringsmeddelelse vises.
- 5 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.8.4 Konfigurer en statisk IP

Du kan konfigurere netværket til at bruge din egen statiske IP-adresse. Når telefonen er ledig:

- 1 Tryk på MENU
- 2 Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.

- Kør igennem til NETVÆRK. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til **STAT. IP**. Tryk på VÆLG .
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 5 Tryk på JA for at bekræfte.
- 6 Følg instruktionerne på skærmen for at afslutte konfigureringen af dit netværk.

# Konfigurer individuelle netværksindstillinger

Når du har konfigureret telefonen til at bruge din egen statiske IP-adresse, kan du også foretage ændringer på andre indstillinger for netværket, som f.eks. subnet mask, gateway adresse, DNS, osv.

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til NETVÆRK. Tryk på VÆLG.
- 4 Kør igennem til den ønskede ændring. Tryk på VÆLG.
- 5 Rediger informationen. Tryk på ENTER .
  - Den nye indstilling er lagret.

#### 8.8.5 Tilbagestil netværket

Når telefonen er ledig:

- Tryk på MENU .
- Kør igennem til INDSTILLING. Tryk på VÆLG.
- 3 Kør igennem til NETVÆRK. Tryk på VÆLG.
- Kør igennem til NULSTIL NETV. Tryk på VÆLG.
  - En skærmmeddelelse beder dig bekræfte.
- 5 Tryk på JA for at bekræfte.
  - Netværksindstillingen er tilbagestillet..

#### 8.9 Internetside konfiguration

Du kan konfigurere nogle af netværksindstillingerne, Skype indstillingerne, systemopdatering, og administrative indstillinger fra internetsiden. Du behøver ikke at konfigurere alle disse indstillinger, når du har foretaget startopsætning af telefonen. Denne funktion anbefales udelukkende til avancerede brugere.

#### Advarsel

Forkerte netværksindstillinger vil have indflydelse på, hvordan din telefon kan bruge Skype. Vi anbefaler dig at kontakte din netværksadministrator eller serviceudbyder, før du begynder at foretage ændringer af netværksindstillingerne.

#### 8.9.1 Adgang til internetsiden

Minimums systemkrav:

- VOIP841 sæt
- Computer med internetbrowser
- Router
- Internetforbindelse

Sørg for at din telefon er korrekt forbundet og startopsat, så den deler samme netværk med din computer som vist herunder.



- Åbn en internetbrowser
- Indtast din telefons IP-adresse på adresselinien.
  - Der vises et autentificeringsvindue.

#### 🚯 Tip

For at finde din telefons IP-adresse henvises du til

- "Se dine netværksindstillinger", på side 35.
- 3 Indtast brugernavn og password. Standardbrugernavnet er philips og standardpassword er voip841.

🤝 '	-lease type y	our user name and password.	
:	Site:	10.10.2.185	
	Realm	Philips VOIP841	
, <b>!</b>	<u>U</u> ser Name		
1	Password		
ſ		password in your password list	

Når dit brugernavn og password er accepteret føres du til hjemmesiden for konfiguration (se næste side).

#### Hjemmesiden

Hjemmesiden viser dine aktuelle system- og netværksindstillinger.

#### Netværkssiden

Netværkssiden viser din aktuelle

internetforbindelsestype og Ethernet hastighed. Du kan foretage ændringer i disse indstillinger på denne side.

#### Skype-siden

Skype-siden viser din aktuelle Skype status. Du kan oprette en ny Skype konto eller logge ind på Skype fra denne side.

#### Systemsiden

Du kan opgradere din telefons operativsystem fra denne side. Du skal først downloadedet seneste softwareversion fra Philips Consumer Electronics internetside, philips.com.

#### Advarsel

En systemopdatering må ikke afbrydes. Under en systemopdatering skal du sikre dig, at basen er tændt hele tiden. Hvis opdateringsprocessen afbrydes vil det forårsage, at din telefon ikke fungerer. Kontakt dit Servicecenter hvis din telefon ophører med at fungere.

#### Administrationssiden

Du kan ændre dit password for adgang til internetsiden på denne side. Her kan du også nulstille dine telefon- og netværksindstillinger til fabriksstandard.

# PHILIPS

System Information	System Information	
etwork	System Uptime :	0 day 0 hour 0 minute
	Skype Version :	V1.0
куре	UI Version :	V1.0
ystem	Firmware Version :	V1.0
dministration	uCLinux Kernel Version :	V1.0
	Web Server Version :	1.1
	Network Information	
	Interface Status :	Connected
	Link Status :	100M Full Duplex
	IP Assignment :	DHCP
	MAC Address :	00:00:00:00:00
	IP Address :	0.0.0.0
	Subnet Mask :	255.255.255.255
	Default Gateway :	0.0.0.0
	Primary DNS :	0.0.0.0
	Secondary DNS :	0.0.0.0
		Refresh

### 8.10 Liste over landekoder

Landekoden er et lands internationale kaldenummer, se side 10 og side 33 for nærmere oplysninger.

F	Kaldenr	
AU	Australien	61
AT	Østrig	43
BE	Belgien	32
CA	Canada	1
CZ	Tjekkiet	420
DK	Danmark	45
FI	Finland	358
FR	Frankrig	33
DE	Tyskland	49
GR	Grækenland	30
IE	Irland	353
IT	Italien	39
LU	Luxembourg	352

	Forkortelse - Land	Kaldenr
NL	Holland	31
NZ	New Zealand (Aotearoa)	64
NO	Norge	47
PL	Polen	48
PT	Portugal	351
RO	Rumænien	40
SK	Slovakiet	421
ES	Spanien	34
SE	Sverige	46
CH	Schweitz	41
TR	Tyrkiet	90
GB	Storbritanien	44
US	Forenede Stater	1

# 9 Standardindstillinger

Herunder finder du de forprogrammerede fabriksindstillinger for din telefon.

Generelle indstillinger				
Sprog	Sprog 1	Tidszone	GMT	
Dato	Jan 1 2006	Tid	12:00	
Datoformat	Land 1	Tidsformat	Land 1	
Datoseparator	Land 1	Tidsseparator	Land 1	
Baggrundsbelysning	1 minut	Automatisk besvarelse	Slukket	
LCD Kontrast	Mellemniveau	LCD Lysstyrke	Mellemniveau	
Foretrukket linie	Forespørg altid	Auto log-ind	Ja	
Kaldemåde	Land 1	Kategorinummer	SLUKKET	
Genkalds-varighed	Genopkald 1	Valg af pause	Pause 1	
Områdenumre	Tom	Skype brugernavn	Tom	
Skype Password	Tom	Time out	1 minut	
Auto opdatering	Nej	VMWI angivelse	Nulstil	
CID format (hvis det findes)	Deaktiveret			
Toneindstillinger				
Skype Ringetone	Melodi 2	Jordlinie Ringetone	Melodi 1	
Skypeln Ringetone	Melodi 1	Intercom Ringetone	Melodi 1	
Ringetonens lydstyrke	Melodi 3	Modtager-lydstyrke	Lydstyrke 3	
Ringetype	Ringetone tændt	Meddelelsestone	Tændt	
Tastaturtone	Tændt	Bekræftelsestoner	Tændt	
Indstilling af historisk oversigt				
Liste over Alle opkald.	Behold alle	Liste over	Behold alle	
		indkommende opkald		
Liste over ikke-besvarede	Behold alle	Liste over udgående	Behold alle	
opkald		opkald		
Voicemail indikator	Nulstil			
Systemindstillinger				
PIN-kode	0000	Valg af base	Auto	
Land	Nulstil			
Netværksindstillinger				
DHCP	Aktiveret	Netværk Proxy Option		
			Find automatisk	
Netværk Proxy Host	Find automatisk	Netværk Proxy Port	Find automatisk	
Proxy autencitet	Deaktiveret	Autencitet Brugernavn	Tom	
Autencitet Password	Tom	Applikationsport	Skype default	
Alternativ applikationsport	Skype default	IP-adresse	DHCP	
Subnet mask	DHCP	Default gateway	DHCP	
Primær DNS	DHCP	Sekundær DNS	DHCP	

# 10 Menustruktur

I tabellen herunder finder du beskrivelser af din telefons menustruktur. Husk: Tryk på MENU for at gå ind på hovedmenuen.

Brug 💮 (Op eller Ned) til at navigere i menuerne.

Tryk på / for straks at gå ud af en menu.

\*Denne menu er kun gældende for visse modeller eller landegrupper.

KONTAKTER	HISTORISK OVERSIGT	STATUS	TILFØJ EN KONTAKT
VALGMULIGHEDER OPKALD SEND VOICEMAIL SE PROFIL OMDØB FJERN BLOKER SE DETALJER	ALLE OPKALD IKKE-BESVAREDE OPKALD INDKOMMENDE OPKALD UDGÅENDE OPKALD VOICEMAILS NY KONTAKT	ÆNDRING AF STATUS MIN PROFIL LOG AF	SKYPE SKYPEOUT

SØGNING	SERVICE	INDSTILLINGER
INDTAST NAVN	SKYPE KREDIT SKYPEIN VOICEMAIL	GENERELT OPK.INDSTILL. DATABESKYTT. TONER SKÆRM TID & DATO NETVÆRK HÅNDSÆT INFORMATION AVANCERET

# 11 Tekniske data

#### Display

- Højkvalitets 1,5" display
- 65 k farver
- 128 x 128 pixels
- Progressiv LCD baggrundsbelysning

#### Telefonens generelle egenskaber

- Identifikation af kaldernavn & nummer
- Opkald med Skype og fast forbindelse
- · Voicemail med Skype og fast forbindelse
- Ringeprofiler

#### Kontaktliste og Historisk oversigt

- 500 Skype og SkypeOut kontakter
- Historisk oversigt over opkald med 50 ikkebesvarede opkald, 50 indkommende opkald, 20 udgående opkald.

#### Batteri

• 2 x AAA NiMH 750mAh batterier

#### Vægt og dimensioner

- Håndsæt: 140 gram
   151,7 x 28,3 x 45,7mm (H x D x B)
- Base: 240 gram 113,5 x 53 x 135mm (H x D x B)

#### Temperaturomfang

- Betjening: 0°C til +46°C
- Opbevaring: -25°C til +70°C

#### **Relativ fugtighed**

- Betjening: Op til 95% ved 40°C
- Opbevaring: Op til 95% ved 40°C

# 12 Ofte stillede spørgsmål

l dette kapitel finder du de oftest stillede spørgsmål og svar vedrørende din telefon.

#### **Startopsætning**

#### Håndsættet tænder ikke.

 Lad batteriet op. Anbring håndsættet på opladeren. Batteri-ikonet tændes under opladningen. Efter nogle få øjeblikke vil telefonen tændes.

#### Håndsættet oplader ikke.

- · Kontroller at opladeren er tilsluttet.
- Batteriet kan være defekt. Køb et nyt batteri hos din forhandler
- Kontroller at batteriet er sat korrekt i.

#### Forbindelsen afbrydes under et opkald.

- · Lad batteriet op.
- Flyt dig nærmere hen mod basen.

#### "Dæknings"-ikonet blinker

- · Flyt dig nærmere hen mod basen.
- Hvis håndsættet viser Uregistreret på displayet, har du ikke registreret det. Registrer håndsættet, se side 10.

#### Der er ingen klartone fra jordlinien.

- · Kontroller telefonen og strømtilslutninger.
- Håndsættet kan være udenfor dækningsrækkevidde. Flyt dig nærmere hen mod basen.
- · Batteriniveauet kan være for lavt. Lad batteriet op.

#### Tone

#### Håndsættet ringer ikke.

Kontroller om håndsættets ringetone er sat til. Se side 29.

#### Den opringende kan ikke høre mig.

Mikrofonen kan være slået fra: Under en samtale kan du trykke på (m) for at slå mikrofonen til.

#### Ingen opladertone fra håndsættet.

- Kontroller at opladeren er korrekt tilsluttet strømforsyningen.
- Håndsættet er måske ikke anbragt korrekt. Prøv igen.
- Opladerens kontaktflader kan være tilsnavsede. Rens kontaktfladerne med en ren og tør klud
- Tænd for håndsættets ringetone. Se side 29.
- Tænd for håndsættet. Se side 11.

#### Produktproblemer

#### Tastaturet virker ikke.

Frigiv tastaturet: Tryk på FRIGIV og tryk på 🗾 for at frigive.

# Håndsættet bliver varmt, når jeg foretager en længere samtale.

Dette er normalt. Håndsættet forbruger energi under samtalen.

# Dårlig lydkvalitet (støj, ekko, osv.) under en samtale

- Håndsættet kan være lige i udkanten af basens rækkevidde. Flyt dig nærmere hen mod basen.
- Der kan være interferens fra elektriske apparater i nærheden. Flyt basen hen et andet sted.
- Telefonen kan være anbragt et sted, hvor murene er meget tykke. Flyt basen hen et andet sted.

#### **Opkalds-ID** vises ikke

- Service for visning af Opkalds-ID er måske ikke aktiveret. Kontakt din serviceudbyder.
- Informationer om den opkaldende kan være tilbageholdt eller er ikke tilgængelige.

#### Funktionen 'Andet opkald' virker ikke

- Service for 'Andet opkald' er måske ikke aktiveret. Dit telefonselskab yder måske ikke denne service, kontakt dit telefonselskab for oplysninger om denne service.
- Kontroller om valg af genkald er foretaget korrekt. Se side 32.

# 13 VOIP841 Ordliste

## D DHCP

Dynamic Host Configuration Protocol (automatiserer konfiguration af udstyr der bruger TCP/IP).

## DNS

Domain Name System (en internetservice der oversætter domænenavne til IP-adresser. Eksempel: domænenavn www.example.com kan oversættes til 198.103.243.5).

# G

#### **Gateway Address**

En standard gateway (port) er et netværksrelæ i et computernetværk, der anvendes som adgangspunkt til et andet netværk. I boliger er denne port den ISP, som forbinder brugeren med internettet.

# I

#### **IP-adresse**

Et unikt nummer, som udstyr bruger indbyrdes på et netværk til identifikations- og kommunikationsformål ved hjælp at internetprotokolstandarden.

#### L

#### Landekode

Dette er det internationale kaldenummer for dit land (for eksempel 1 for USA, 44 for Storbritanien eller 33 for Frankrig). Det er påkrævet at indtaste den korrekte landekode for at sikre, at den konfigurerede jordlednings funktioner svarer til dit land.

## LCD

Liquid Crystal Display (skærm med flydende krystaller) (en tynd, flad skærm, der består af et hvilket som helst antal farve- eller gråtone-pixels)

# 0

#### Områdenummer

Områdenumre angiver sædvanligvis geografiske

områder indenfor samme land, der dækkes af en eller flere telefoncentraler. Du kan få brug for at kende det for at kunne ringe tilbage til lokale, nationale eller internationale numre, hvor opkaldet er modtaget over den faste forbindelse. (For eksempel tilføjes områdenummer 20 foran et lokalt nummer, hvis du ringer op til London fra et område udenfor London i Storbritanien).

# Ρ

#### Porte

En port er grænsepunktet i en edb-baseret forbindelse. Portnumre har et omfang fra 0 til 65536. (Eksempel: ftp bruger port 21).

#### ΡΡΡοΕ

Point-to-Point Protocol Over Ethernet (bruges hovedsagelig i ADSL-tjenester).

#### **Proxy Server**

Et udstyr der tilbyder en netværkstjeneste, som giver kunderne mulighed for at foretage indirekte netværksforbindelser til andre netværkstjenester.

# S

#### Statisk IP-adresse

En konstant IP-adresse som anvendes til at identificere halvpermanent udstyr som eks. servere.

#### Subnet Mask

En maske som anvendes til at fastsætte, hvilket undernetværk en given IP-adresse tilhører. (Eksempel: 255.255.255.0).

# ۷

#### VMWI

Voice Mail Waiting Indication (kun for fast forbindelse).

# 14 Stikordsregister

# Α

Afmeld et håndsæt 34 Afslutning af opkald 17 Aftale 10 Andet opkald fra jordlinie 18 Andet Skype opkald 18 Angivelse af Voicemail med fast forbindelse 22 Automatisk besvarelse 29

### В

Baggrundsbelysning, indstilling 28 Base, oversigt 7 Base, vælg 34 Batteri 41 Batterier 9 Batteriniveau 10 Bekræftelsestoner, indstilling 29 Besvarelse af opkald 17 Bloker/frigiv en kontakt 24 Bortskaffelse 4

## D

Databeskyttelse, Skype 31 Dato, indstilling 12 Datoformat, valg 12 Datoseparator, indstilling 12 DHCP 35 Digitalt sikkerhedssystem 3

#### Ε

Ekstra base, registrering 33 Email-adresse 27

#### F

Fjern en kontakt 25 Fjern Voicemail indikatoren 23 Foretag et opkald 16 Foretrukket linie, Skype 30 Forstyr ikke 31

#### G

Gem en Skype kontakt 25 Genbrug 4 Genfind voicemail(s) 21, 22 Genkalds-varighed 32

# н

Håndfri Tænd/Sluk 19 Håndsæt Tænd/Sluk 11 Håndsæt, oplad 9 Historisk oversigt over opkald 25 Høretelefoner 19 Hvad der er i æsken 5 Hvad du ydermere har brug for 5

# I

Ikoner på displayet 7 Indsætning af batterier 9 Indstillinger før første anvendelse 10 Indtastning af tekst og numre 26 Intercom 19 Internetside konfiguration 36 Internetside, adgang 36 Internt opkald under ekstern samtale 20

# J

Jordlinie ringetone, sluk 18

# К

Kald tilbage 22 Kaldemåde 31 Kategorinummer 32 Kompatibilitet med høreapparat (HAC) 4 Konferenceopkald 19 Konfigurer en statisk IP 35 Konfigurer individuelle netværksindstillinger 36 Konformitet 4 Kontaktinformation 47 Kontaktliste 23 Kontrast, juster 28 Krav til strømforsyningen 3

# L

Landekode, indstilling 33 landekoder 38 Liste over landekoder 38 Log ind 14 Lydstyrke i øresneglen, juster 19 Lysstyrke, juster 28 Lyt til "Min hilsen" 21

# Μ

Meddelelsestoner, indstilling 29 Menubetjening 8 Menustruktur 40 Mute / Unmute mikrofonen 19

## Ν

Netværksindstillinger 35

# 0

Offentlige oplysninger 27 Ofte stillede spørgsmål 42 Omdøb en kontakt 24 Opdater Skype software 15 Opkald fra historisk oversigt 17, 25 Opkald fra jordlinie 16 Opkald fra kontaktlisten 17 Opkald fra listen over udgående opkald 17 Opkald fra SkypeOut 16 Opkald igang 18 Opkald til et andet håndsæt 19 Opkald til sidst kaldte nummer 17 Opkaldsfunktioner 29 Oplader 9 Optagelse af "Min hilsen" 21 Ordliste 43 Overførsel af samtale 20

# Ρ

Pause-varighed 32 PPPoE 35

## R

Rediger nummeret til din serviceudbyder 22 Registrer dit/dine håndsæt med ekstra baser 33 Registrer håndsættet 10 Ringestil, indstilling 29 Ringetone lydstyrke, indstilling 29 Ringetone, indstilling 28 Ringetoner, sluk 18

#### S

Se kontaktlisten 23 Send en Skype voicemail 22, 25 Signalstyrke, kontroller 11 Skærmsprog, indstilling 28 Skjulte oplysninger, Skype 27 Skype bruger, find 23

Skype password, ændring 15 Skype produkter 14 Skype profil 27 Skype status, ændring 15 Skype terminologi 14 Skype værktøjer 14 Skype Voicemail<sup>™</sup> 14, 21 Skype<sup>®</sup> og Skype værktøjer 14 SkypeIn<sup>™</sup> med gratis Skype Voicemail<sup>™</sup> 14 SkypeOut kredit, kontroller 15 SkypeOut<sup>™</sup> 14 Slet en Skype voicemail 22 Slet nummeret til din serviceudbyder 23 Slet opkaldsregistrering(er) 26 Slet tegn 26 Sluk for ringetoner 18 Software licenser 4 Søg efter forsvundne håndsæt 33 Søg en kontakt 23 Sommertid, indstilling 12 Sprog, indstilling 10 Standardindstillinger 39 Standby måde 10 Støi 4 Styring af områdenumre 30 Symboler, indtastning 26 System PIN, ændring 34

# т

Tastaturlås 33 Tastaturtone, indstilling 29 Tekniske data 41 Telefon, oversigt 6 Tid, indstilling 12 Tidsformat, vælg 12 Tidsseparator, vælg 13 Tidszone, vælg 11 Tilbagestil netværket 36 Tilbagestilling af "Min hilsen" 21 Tilføj en email-adresse 27 Tilføj en kontakt 24 Tilføj en Skype kontakt 24 Tilføj en SkypeOut kontakt 24 Tilslutning af basen 9 Tilslutning af opladeren 9

# U

Ur, indstilling 11

# ۷

Vælg dit land 10 Vælg en foretrukket linie 16 Vend tilbage til standardopsætning 34 Viderestilling af opkald 30 Vis historisk oversigt 25 Vis Skype detaljer 27 Voicemails 21

# Kontaktinformation



### Internet-adresse: http://www.philips.com/support



Du kan kontrollere og downloade de opdaterede oplysninger om VOIP841 på den følgende internet-adresse: http://www.philips.com/support

© 2006 Koninklijke Philips Electronics N.V. Med forbehold for alle rettigheder Dokument ordrenummer: 3111 285 31941